

笹桐庵は、茶道・華道・書道の伝統「三道」体験プログラム及び琉球舞踊の鑑賞ができる施設です。 沖縄本島北部・恩納村の小京都、本格茶室と和室で、日本文化に触れる心静かなひとときをお過ごし下さい。





静寂のなか、五 感を研ぎ澄ま合う 記と向き合う茶室 で作法を学茶で 自身でおれる がり下さい。

特典:和琉菓子・ お抹茶他※1



# 華道





## 書道



心を鎮めて和 紙に漢字・ひらが な・カタカナなど の文字を書いて いきます。墨奥深 さに触れること ができます。

特典:書道作品 お持帰(色紙・半紙) 他※1



#### 本格体験メニュー

にじり口から入る茶室と和室で、簡易着物・作務衣を着て文化体験。経験豊かな師範が作法を丁寧に優しく指導致します。



#### 1. 基本体験プラン

#### 茶道、華道、書道より一つ選択

- ① 13:00 14:15 (75分) 土・日開催
- 215:00 16:15
- · 大人 ¥11,000 子供 ¥5,500 (税込) ※12歳以下

#### 2. 二道体験プラン

#### 茶道+華道 または 茶道+書道

- · 13:00 15:00 (120分) 土·日開催
- ·大人 \ 22,000 子供 \ 11,000 (税込)

#### 3. 日曜三道プラン

#### 華道+書道+茶道(全て)

- ・13:00 16:00 (180分) 日曜開催
- · 大人 ¥30,000 子供 ¥15,000 (税込)
- ※ 各プラン 2 名様から予約可(最大 8 名)
- ※ 体験希望日3日前までに要予約
- ※ 上記体験料には、簡易着物利用料、お道 具使用料、指導料、記念撮影料、お土産も 含みます。

※1 共通特典:記念撮影・折り鶴のお土産



## 日本文化体験施設 签 桐 庵

# 琉球舞踊

特別鑑賞プラン

## 茶室で感じる琉球の舞



琉球舞踊は、琉球王国時代に中国冊封使の歓待のために創作されたもので、内容の豊かさと格式の高さから、国の 重要無形文化財に指定されています。 美しい踊り手の所作を三線の音色と共に、特別な茶室空間でお楽しみ下さい。

## 琉球舞踊 特別鑑賞プラン

#### 【演目】

- ・古典舞踊 2演目
- ・雑踊り 1演目

#### 【開催日時】

- ·金曜日 (不定期)
- ・1回目15:00~16:00 (60分)
- ・2回目17:00~18:00 (60分)

#### 【鑑賞料】

- ·大人 ¥25,000
- ·子供 ¥11,000 (稅込) ※ 12 歳以下

#### 【貸切】

- · 一律 ¥110,000 (税込)
- ※ 最少催行人数2名 各回最大6名
- ※ 要予約(開催日1週間前締切)

#### 【出演者】



琉球舞踊家 へしきゃじょうゆうや 平敷屋門 勇也



三線演奏者 5 th # \$5 80 知念 勝三

## かしかき

#### ~恋する女心を 機織りに託して~

#### 2曲構成

- ・ 干瀬節 (ふぃしぶし)
- ・七尺節 (しちしゃくぶし)



## からやーぶし

#### 古典舞踊

~十五夜の月を 愛でる踊り~

#### 3曲3部構成

- ・仲良田節(なからたぶし)
- ·瓦屋節
- ・しょんがない節



## はまちとり終千鳥

#### 雑踊り

〜旅先で遠く離れた 愛しい方と 故郷里を思う踊り〜

#### 1曲構成

·浜千鳥節



笹桐庵は、華道・茶道・書道の伝統「三道」の本格体験施設です。 詳しくは下記ウェブサイトをご覧下さい。

#### ご予約・ お問い合わせ



TEL: 098-967-8175

E-mail: info@sasagirian.com

#### ウェブサイト

https://www.sasagirian.com/





### 運営美ら咲株式会社

【本社·体験施設】〒904-0401 沖縄県国頭郡恩納村名嘉真 1765-8 「笹桐庵」

【 那覇オフィス 】 〒900-0015 沖縄県那覇市久茂地 2-21-1 渡口万年ビル 2F



SASAGIRIAN is a place where you can experience Tea Ceremony, Flower Arrangement, and Calligraphy, and appreciate Ryukyuan Dance special performance. Spend your peaceful time to feel Japanese culture in the authentic tea room and the traditional Japanese-style room like a little Kyoto in Onna Village in the northern part of Okinawa.





Tea Ceremony

Mind yourself and feel your senses in the tea ceremony. Learn the manners in the traditional tea room and make your own green tea and taste.

includes: Okinawan and Japanese sweets, macha green tea







Flower Arrangement

Enjoy the elegant time of arranging colorful Okinawan flowers grown under the tropical sun and beautiful Japanese flowers.

includes: Flowers to take home







Calligraphy

Calm your mind and feel the depth of Japanese letters by writing Kanji, Hiragana, and Katakana by using Japanese paper, brush, and ink.

includes: Your calligraphy works to take home



#### MENU

Experience Japanese culture by wearing a simple kimono in the authentic tea room and the traditional Japanese-style room. Our instructors kindly guide you the manners.



#### 1.Basic Plan

#### Tea or Flower or Calligraphy

1) 1:00 - 2:15 pm (75 min.) Sat / Sun

2) 3:00 - 4:15 pm

Adults ¥11,000 Children ¥5,500 (with tax) \*\* aged 12 and under

2.NIDO Plan

two programs

#### Tea & Flower or Tea & Calligraphy

1:00 - 3:00 pm (120 min.) Sat / Sun Adults ¥22,000 Children ¥11,000 (with tax)

## 3.SUNDAY SANDO three programs

#### Flower & Calligraphy & Tea

1:00 - 4:00 pm (180 min.) Sunday Adults ¥30,000 Children ¥15,000 (with tax)

- \*Each plan can reserve at a minimum of 2 people and at a maximum of 8 people.
- \*Reservation is required at least 3 days before the desired experience date.
- \*The prices above include: simple kimono rental fee, tools use fee, instructional fee, photography, and souvenir.

# 笹桐奉琉球舞踊

Ryukyuan Dance Special Performance Plan



## Feeling Ryukyuan Dance in the Tea Room

Ryukyuan Dance was developed during the Ryukyu Kingdom era to welcome and entertain the Chinese emperor's envoys (Sappoushi, representative of the Chinese emperor). For its richness and prestige, it was designated as a National Important Intangible Cultural Property. Enjoy the special time of appreciating beautiful dance as well as the sanshin music in the authentic tea room.

#### Ryukyuan Dance Special Performance Plan

#### Program

Classical Dance x2 and Zo Dance x1

#### Date

Fridays (reservation-based)

1st Stage 3:00 - 4:00 pm (60 min.)

2nd Stage 5:00 - 6:00 pm (60 min.)

#### Price

Adults ¥25,000 (with tax)
Children ¥11,000 aged 12 and under

#### **Exclusive Reservation**

¥110,000 (with tax)

- \*Each stage can reserve at a minimum of 2 people and at a maximum of 6 people.
- \*Reservation is required at least 7 days before the desired date.

#### Performers



Ryukyuan Dancer: Yuya Heshikiyajyo



Sanshin Player: Masamitsu Chinen

#### **総掛** Kashikaki

A dance for expressing a woman's earnest desire to weave a beautiful cloth for her beloved.

Classical

Dance

Music (2 songs)

Fishi-bushi Shichishaku-bushi



A dance for admiring the full moon.

Music (3 songs)

Nakarata-bushi Karaya-bushi Shonganai-bushi



#### 浜千島 Zo Dance Hamachidori

A dance for expressing nostalgic for hometown and distant loved ones during journey.

Music (1 song)

Hamachidori-bushi



SASAGIRIAN is an authentic facility for Japanese culture, Tea Ceremony, Flower Arrangement, and Calligraphy experience. Please check the details in the website.





TEL: 098-967-8175 E-mail: info@sasagirian.com



https://www.sasagirian.com/



#### CHURASAKI Co., Ltd.

#### Head Office & Facility

1765-8 Nakama Onna-son, Kunigami-gun, Okinawa, Japan 9040401 TEL: 81+98-967-8175

#### **Naha Office**

2-21-1 2F. Kumoji Naha-city Okinawa, Japan 9000015